

## LOFT

~230V / ==12V IR ==12V ==12V ==12V

**IR**

FR: Inclusive  
EN: Included  
DE: Inklusive  
IT: Incluso  
ES: Incluido  
PL: W zestawie

RGB

FR: Circuit LED intégré  
EN: Integrated LED circuit  
DE: Integrierte LED-Schaltung  
IT: Circuito LED integrato  
ES: Circuito led integrado  
PL: Wbudowany obwód LED

**== 12V**

+ 3V  
CR2025

**IP20**

|               |        | <b>CRI</b> |       |     |              |
|---------------|--------|------------|-------|-----|--------------|
| 3297026005424 | 5,6/mW | > 80       | IP 20 | 12V | 500x1x0,3 cm |
| 3297026005431 | 5,6/mW | > 80       | IP 20 | 12V | 500x1x0,3 cm |



FR: Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. En fin de vie, veuillez les recycler dans points de collectes prévus à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils.  
 EN: Electrical products must not be thrown out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling.  
 DE: Elektrische Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie sie am Ende ihrer Lebensdauer in den dafür vorgesehenen Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre lokale Behörde oder Ihren Händler, um Rat zu erhalten.  
 IT: I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. A fine vita si prega di riciclarli negli appositi punti di raccolta. Contattare l'autorità locale o il proprio rivenditore per un consiglio.  
 ES: Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Al final de su vida útil, recíclelos en los puntos de recogida previstos para tal fin. Póngase en contacto con su autoridad local o su distribuidor para obtener asesoramiento.  
 PL: Produkty elektryczne nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Po zakończeniu ich eksploatacji prosimy o recykling w przeznaczonych do tego punktach zbiórki. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w celu uzyskania porady.



FR: Non compatible avec un variateur de lumière  
 EN: Not compatible with a dimmer  
 DE: Nicht kompatibel mit einem Dimmer  
 IT: Non compatibile con un dimmer  
 ES: No es compatible con un atenuador  
 PL: Nie jest kompatybilny ze ściemniaczem



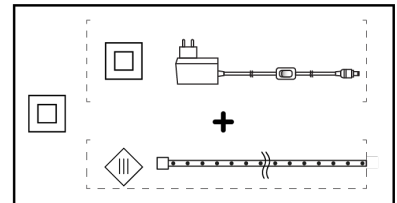
FR: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne  
 EN: Product conforms to European Union Directives  
 DE: Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union  
 IT: Prodotto conforme alle Direttive dell'Unione Europea  
 ES: El producto cumple con las directivas de la Unión Europea  
 PL: Produkt zgodny z dyrektywami Unii Europejskiej



FR: Utilisation en intérieur uniquement  
 EN: For indoor use only  
 DE: Uitsluitend voor gebruik binnenshuis  
 IT: Solo per uso all'interno  
 ES: Uso exclusivamente en el interior  
 PL: Nur in Innenräumen verwenden



FR: Classe II, double isolation, sans terre  
 EN: Class II, double insulated, earthless  
 DE: Klasse II, doppelt isoliert, erdlos  
 IT: Classe II, doppio isolamento, senza terra  
 ES: Clase II, doble aislamiento, sin tierra  
 PL: Klasa II, podwójna izolacja, bezziemna



FR: Source lumineuse (LED seulement) remplaçable par l'utilisateur  
 EN: User replaceable light source (LED only)  
 DE: Vom Benutzer austauschbare Lichtquelle (nur LED)  
 IT: Sorgente luminosa sostituibile dall'utente (solo LED)  
 ES: Fuente de luz reemplazable por el usuario (solo LED)  
 PL: Źródło światła wymieniane przez użytkownika (tylko LED)

ref.999170

FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe énergétique:  
 EN: This product contains a light source of energy class:  
 DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieklasse:  
 IT: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe energetica:  
 ES: Este producto contiene una fuente de luz de clase energética:  
 PL: Ten produkt zawiera źródło światła nr o klasie energetycznej:



FR: Alimentation remplaçable par l'utilisateur  
 EN: User replaceable power supply  
 DE: Vom Benutzer austauschbares Netzteil  
 IT: Alimentatore sostituibile dall'utente  
 ES: Fuente de alimentación reemplazable por el usuario  
 PL: Zasilacz wymienny przez użytkownika

# 1) Consignes générales de sécurité - General safety instructions - Allgemeine Sicherheitshinweise Istruzioni generali di sicurezza - Instrucciones generales de seguridad - Ogólne instrukcje bezpieczeństwa

- FR** - Pour procéder à l'installation ou à toute intervention de maintenance ou d'entretien, mettre le réseau électrique hors tension.  
- Ne pas regarder directement la source lumineuse.  
- Ne jamais toucher le produit lorsqu'il est en fonctionnement, ou lorsqu'il vient juste d'être éteint.  
- Ne pas utiliser de cordon d'alimentation endommagé ou modifié afin d'éviter tout risque d'incendie, de choc électrique.  
- Avant utilisation, s'assurer que le produit n'a pas été endommagé. Si une détérioration est constatée, ne pas utiliser le produit.  
- (smart) Ne pas raccorder le contrôleur directement sur le réseau électrique 230V - 50/60Hz.

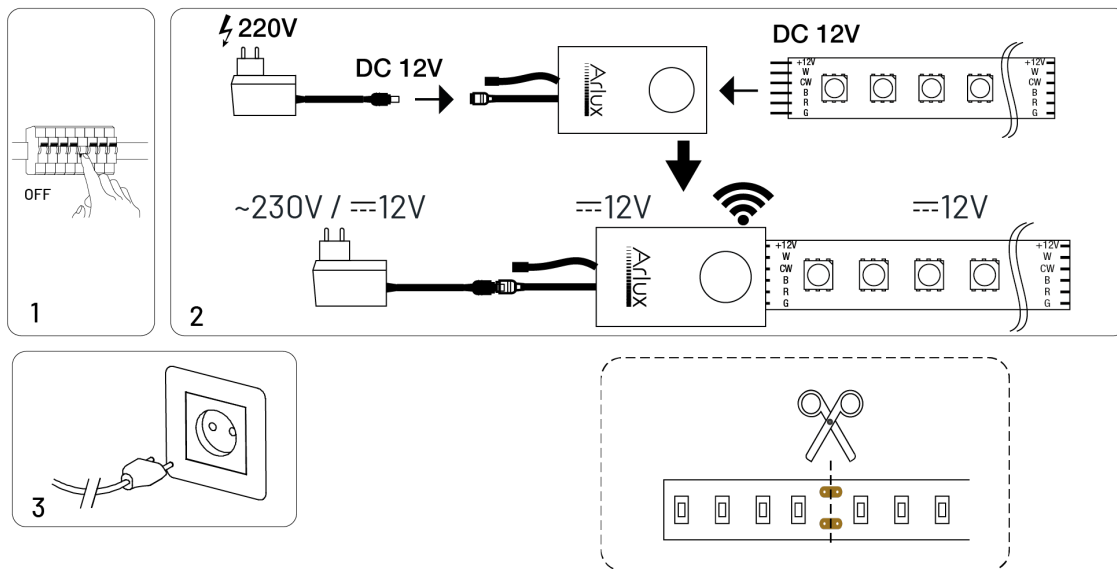


- IT** - Per eseguire l'installazione o qualsiasi intervento di manutenzione o assistenza, disinserire l'alimentazione.  
- Non guardare direttamente la fonte di luce.  
- Non toccare mai il prodotto quando è in funzione o appena spento.  
- Non utilizzare un cavo di alimentazione danneggiato o modificato per evitare qualsiasi rischio di incendio o scossa elettrica.  
- Prima dell'uso, assicurarsi che il prodotto non abbia subito danni. Se si osserva un deterioramento, non utilizzare il prodotto.  
- (intelligente) Non collegare il controller direttamente alla rete elettrica 230V - 50/60Hz.
- PL** - W celu przeprowadzenia instalacji lub jakichkolwiek prac konserwacyjnych lub serwisowych należy wyłączyć zasilanie.  
- Nie patrz bezpośrednio na źródło światła.  
- Nigdy nie dotykaj produktu, gdy jest włączony lub właśnie został wyłączony.  
- Nie używaj uszkodzonego lub zmodyfikowanego przewodu zasilającego, aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem.  
- Przed użyciem upewnij się, że produkt nie jest uszkodzony. W przypadku zaobserwowania pogorszenia jakości nie należy używać produktu.  
- (smart) Nie podłączaj sterownika bezpośrednio do sieci elektrycznej 230V ~ 50/60Hz.

- EN** - To carry out the installation or any maintenance or servicing work, turn off the power supply.  
- Do not look directly at the light source.  
- Never touch the product when it is in operation, or when it has just been switched off.  
- Do not use a damaged or modified power cord to avoid any risk of fire or electric shock.  
- Before use, make sure that the product has not been damaged. If deterioration is observed, do not use the product.  
- (smart) Do not connect the controller directly to the 230V ~ 50/60Hz electrical network.

- DE** - Schalten Sie die Stromversorgung ab, um die Installation oder Wartungs- oder Instandhaltungsarbeiten durchzuführen.  
- Blicken Sie nicht direkt in die Lichtquelle.  
- Berühren Sie das Produkt niemals, wenn es in Betrieb ist oder gerade ausgeschaltet wurde.  
- Verwenden Sie kein beschädigtes oder modifiziertes Netzkabel, um Brand- oder Stromschlaggefahr zu vermeiden.  
- Stellen Sie vor Gebrauch sicher, dass das Produkt nicht beschädigt wurde. Wenn eine Verschlechterung beobachtet wird, verwenden Sie das Produkt nicht.  
- (Smart) Schließen Sie den Controller nicht direkt an das Stromnetz mit 230 V ~ 50/60 Hz an.

- ES** - Para realizar la instalación o cualquier trabajo de mantenimiento o servicio, apague la fuente de alimentación.  
- No mire directamente a la fuente de luz.  
- Nunca toque el producto cuando esté en funcionamiento o recién apagado.  
- No utilice un cable de alimentación dañado o modificado para evitar cualquier riesgo de incendio o descarga eléctrica.  
- Antes de usar, asegúrese de que el producto no haya sufrido daños. Si se observa deterioro, no utilice el producto.  
- (inteligente) No conecte el controlador directamente a la red eléctrica de 230V ~ 50/60Hz.



**FR** 1) Téléchargez l'application Tuya Smart sur votre mobile, puis créez un compte.  
2) Activez le Wi-Fi, la localisation et le Bluetooth.  
3) Phase de réinitialisation: Allumez l'appareil, et vérifiez qu'il clignote (ou variation d'intensité lumineuse). Si ce n'est pas le cas, maintenez le bouton du contrôleur appuyé jusqu'à ce que l'appareil LED clignote.  
4) Sur la page d'accueil de l'application (page intitulée «Bienvenue à la maison»), rafraîchir la page. Le ou les appareils détectés apparaîtront automatiquement via une boîte de dialogue.  
5) **IMPORTANT:** Avec cette méthode de connexion, les luminaires sont ajoutés un à un, non simultanément. La description suivante devra être répétée autant de fois qu'il y a d'appareil à connecter. Cliquez sur le logo «+», puis suivre les instructions mentionnées dans l'application.

**EN** 1) Download the Tuya Smart app on your mobile, then create an account.  
2) Enable Wi-Fi, Location, and Bluetooth.  
3) Reset phase: Turn on the device, and check that it is flashing (or dimming). If not, press and hold the controller button until the device LED flashes.  
4) On the app home page (page titled "Welcome Home"), refresh the page. The detected device(s) will automatically appear via a dialog box.  
5) **IMPORTANT:** With this connection method, the luminaires are added one at a time, not simultaneously. The following description must be repeated as many times as there are devices to be connected. Click on the "+" logo, then follow the instructions mentioned in the application.

**DE** 1) Laden Sie die Tuya Smart-App auf Ihr Handy herunter und erstellen Sie dann ein Konto.  
2) Aktivieren Sie WLAN, Standort und Bluetooth.  
3) Reset-Phase: Schalten Sie das Gerät ein und prüfen Sie, ob es blinkt (oder dimmt). Wenn nicht, halten Sie die Controller-Taste gedrückt, bis die Geräte-LED blinkt.  
4) Aktualisieren Sie die Seite auf der Startseite der App (Seite mit dem Titel "Welcome Home"). Die erkannten Geräte werden automatisch über ein Dialogfeld angezeigt.  
5) **WICHTIG:** Bei dieser Verbindungsmethode werden die Leuchten einzeln hinzugefügt, nicht gleichzeitig. Die folgende Beschreibung muss so oft wiederholt werden, wie Geräte angeschlossen werden müssen. Klicken Sie auf das „+“-Logo und folgen Sie dann den Anweisungen in der Anwendung.

**IT** 1) Scarica l'app Tuya Smart sul tuo cellulare, quindi crea un account.  
2) Abilita Wi-Fi, posizione e Bluetooth.  
3) Fase di ripristino: accendere il dispositivo e verificare che lampeggi (o si attenui). In caso contrario, tieni premuto il pulsante del controller finché il LED del dispositivo non lampeggia.  
4) Nella home page dell'app (pagina intitolata "Welcome Home"), aggiorna la pagina. I dispositivi rilevati appariranno automaticamente tramite una finestra di dialogo.  
5) **IMPORTANTE:** Con questo metodo di connessione, gli apparecchi vengono aggiunti uno alla volta, non contemporaneamente. La seguente descrizione deve essere ripetuta tante volte quanti sono i dispositivi da collegare. Fare clic sul logo "+", quindi seguire le istruzioni indicate nell'applicazione.

**ES** 1) Descarga la aplicación Tuya Smart en tu móvil, luego crea una cuenta.  
2) Habilita Wi-Fi, Ubicación y Bluetooth.  
3) Fase de reinicio: Encienda el dispositivo y verifique que esté parpadeando (o atenuando). De lo contrario, mantenga presionado el botón del controlador hasta que el LED del dispositivo parpadee.  
4) En la página de inicio de la aplicación (página titulada "Bienvenido a casa"), actualice la página. Los dispositivos detectados aparecerán automáticamente a través de un cuadro de diálogo.  
5) **IMPORTANTE:** Con este método de conexión, las luminarias se agregan una a la vez, no simultáneamente. La siguiente descripción debe repetirse tantas veces como dispositivos haya que conectar. Haga clic en el logotipo "+", luego siga las instrucciones mencionadas en la aplicación.

**PL** 1) Pobierz aplikację Tuya Smart na swój telefon komórkowy, a następnie utwórz konto.  
2) Włącz Wi-Fi, lokalizację i Bluetooth.  
3) Faza resetowania: Włącz urządzenie i sprawdź, czy miga (lub przygasa). Jeśli nie, naciśnij i przytrzymaj przycisk kontrolera, aż dioda urządzenia zacznie migać.  
4) Na stronie głównej aplikacji (strona zatytułowana „Witamy w domu”) odśwież stronę. Wykryte urządzenia (urządzenia) automatycznie pojawi się w oknie dialogowym.  
5) **WAŻNE:** W przypadku tej metody łączenia oprawy są dodawane pojedynczo, a nie jednocześnie. Poniższy opis należy powtórzyć tyle razy, ile jest urządzeń do podłączenia. Kliknij logo „+”, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w aplikacji.  
6) Jeśli chcesz używać swojej latarki z asystentem głosowym (asystent Google lub

6) Si vous désirez utiliser votre luminaire avec un assistant vocal (Google assistant ou Alexa), veuillez télécharger sur votre mobile l'application Google HOME ou Amazon Alexa.

7) Configurez ensuite votre installation via l'une des 2 applications mentionnées ci-dessus. Créez vos pièces, puis affectez vos luminaires dans les pièces désirées. Assurez-vous d'utiliser le service Tuya Smart (ou skills dans l'application Amazon Alexa).

- Nous, société ARLUX SAS, Traverse de la Bastidonne, 13400 Aubagne, déclarons que l'équipement radioélectrique de marque Arlux est conforme à la directive RED 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse suivante: [www.arlux-lighting.fr](http://www.arlux-lighting.fr)

- Radio fréquence: 2425 à 2475MHz | Puissance du signal: -17,21dBm

6) If you want to use your light with a voice assistant (Google assistant or Alexa), please download the Google HOME or Amazon Alexa application to your mobile.

7) Then configure your installation via one of the 2 applications mentioned above. Create your rooms, then assign your lights to the desired rooms.

Make sure to use Tuya Smart service (or skills in Amazon Alexa app).

- We, ARLUX SAS, Traverse de la Bastidonne, 13400 Aubagne, declare that the Arlux brand radio equipment complies with the RED 2014/53/EU directive. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following address: [www.arlux-lighting.fr](http://www.arlux-lighting.fr)

- Radio frequency: 2425 to 2475MHz | Signal strength: -17.21dBm

6) Wenn Sie Ihr Licht mit einem Sprachassistenten (Google Assistant oder Alexa) verwenden möchten, laden Sie bitte die Anwendung Google HOME oder Amazon Alexa auf Ihr Handy herunter.

7) Konfigurieren Sie dann Ihre Installation über eine der beiden oben genannten Anwendungen. Erstellen Sie Ihre Räume und ordnen Sie dann Ihre Leuchten den gewünschten Räumen zu.

Stellen Sie sicher, dass Sie den Tuya Smart-Dienst (oder Fähigkeiten in der Amazon Alexa-App) verwenden.

- Wir, ARLUX SAS, Traverse de la Bastidonne, 13400 Aubagne, erklären, dass die Funkgeräte der Marke Arlux der Richtlinie RED 2014/53/EU entsprechen. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Adresse verfügbar: [www.arlux-lighting.fr](http://www.arlux-lighting.fr)

- Funkfrequenz: 2425 bis 2475 MHz | Signalstärke: -17,21 dBm

6) Se desideri utilizzare la tua luce con un assistente vocale (assistente Google o Alexa), scarica l'applicazione Google HOME o Amazon Alexa sul tuo cellulare.

7) Quindi configura la tua installazione tramite una delle 2 applicazioni sopra menzionate. Crea le tue stanze, quindi assegna le luci alle stanze desiderate.

Assicurati di utilizzare il servizio Tuya Smart (o le competenze nell'app Amazon Alexa).

- Noi, ARLUX SAS, Traverse de la Bastidonne, 13400 Aubagne, dichiariamo che l'apparecchiatura radio di marca Arlux è conforme alla direttiva RED 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo: [www.arlux-lighting.fr](http://www.arlux-lighting.fr)

- Frequenza radio: da 2425 a 2475 MHz | Potenza del segnale: -17,21 dBm

6) Si desea utilizar su luz con un asistente de voz (asistente de Google o Alexa), descargue la aplicación Google HOME o Amazon Alexa en su dispositivo móvil.

7) Luego configure su instalación a través de una de las 2 aplicaciones mencionadas anteriormente. Cree sus habitaciones, luego asigne sus luces a las habitaciones deseadas.

Asegúrese de usar el servicio Tuya Smart (o habilidades en la aplicación Amazon Alexa).

- Nosotros, ARLUX SAS, Traverse de la Bastidonne, 13400 Aubagne, declaramos que el equipo de radio de la marca Arlux cumple con la directiva RED 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección: [www.arlux-lighting.fr](http://www.arlux-lighting.fr)

- Radiofrecuencia: 2425 a 2475MHz | Fuerza de la señal: -17.21dBm

Alexa), pobierz na swój telefon aplikację Google HOME lub Amazon Alexa.

7) Następnie skonfiguruj instalację za pomocą jednej z 2 aplikacji wymienionych powyżej. Stwórz swoje pokoje, a następnie przypisz światła do wybranych pomieszczeń.

Upewnij się, że korzystasz z usługi Tuya Smart (lub umiejętności w aplikacji Amazon Alexa).

- My, ARLUX SAS, Traverse de la Bastidonne, 13400 Aubagne, oświadczamy, że sprzęt radiowy marki Arlux jest zgodny z dyrektywą RED 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem: [www.arlux-lighting.fr](http://www.arlux-lighting.fr)

- Częstotliwość radiowa: od 2425 do 2475 MHz | Siła sygnału: -17,21dBm

DOCS



YOU TUBE

